



Вовча Тропа



Sayre Hill Road, East Chatham, NY 12060 • (518) 392-5801 • www.vovchatropa.org

ІНФОРМАТОР

Виховно-Вишкільний Табір • Субота, 4-го липня до Суботи, 25-го липня, 2020

- **ТАБОРОВА ОПЛАТА:** \$1225 за три-тижневий побут, \$75 не зворотна реєстраційна оплата від кожної дитини - **\$1300 разом.** У надзвичайних обставинах, коли дитина не може відбути всі три тижні, оплата: $\$1025 + \$75 = \$1100$

- **ЗНИЖКИ ТАБОРОВОЇ ОПЛАТИ:** Коли зголоситься більше як одна дитина з тієї самої родини, таборова оплата така: →

1-ша дитина	\$1225 + \$75 =	\$1300
2-га дитина	\$1100 + \$75 =	\$1175
3-тя дитина	\$990 + \$75 =	\$1065
4-та дитина	\$890 + \$75 =	\$965
5-та дитина	\$0 + \$75 =	\$75

- **РЕЧЕНЕЦЬ** Карти Зголошення та 50% Таборової Оплати **1-го ТРАВНЯ, 2020.** Вислати до:

Plast Camp, c/o Iryna Pawliczko, 8 Columbus Drive, Carmel, NY 10512.

Чеки випусувати на : Plast Camp (\$20 fee for returned checks).

Якщо поштова печатка є після 1-го травня, реєстраційна оплата буде \$175 від дитини.

Прощу **НЕ** посилати пошту Registered Mail *ані* пошт ою що вимагає підпису.

- **РЕЄСТРАЦІЙНІ ФОРМИ:** **не приймаємо** реєстраційні форми при відкритті. **ВСІ** реєстраційні і медичні форми і заплати мусять бути отримані до **1-го ЧЕРВНЯ.**
- **МЕДИЧНІ ФОРМИ:** Для безпеки Вашої дитини, ***без медичної форми виповненої і підписаної лікарем, не приймаємо дітей до табору.*** Якщо, Ви не вислали форми заздалегідь, ми не зможемо прийняти Вашої дитини до табору.
- **ЛІКИ:** Медицини які ваша дитина уживає, мусять бути в ***оригінальному упакуванні з ім'ям дитини*** на них.
- **ЗАПИТИ:** Якщо маєте додаткові запити дзвонити можна до 9:00 год. вечора 845-276-3896 або писати до Ірини Павлічко: ipawliczko@yahoo.com
- **ПОСИЛКИ:** Просимо батьків **НЕ ПРИСИЛАТИ ХАРЧОВИХ ПОСИЛОК** таборовикам. Учасникам **НЕ** вільно заховувати жадних харчів в кімнатах та шатрах.
- **ПОШТА:** Просимо вислати пошту таборовикам підчас табору за вищевказаною адресою і виразно зазначити котрий табір (Новаки — Новачки — Юнаки — Юначки—Ю2).
- **ДЗВОНИТИ** до таборовиків можна тільки в кінцевих випадках. Тому що, таборовики не можуть відразу прийти до телефону, просимо сказати Адміністрації хто Ви, та до кого дзвоните, а таборовик відзвонить тоді коли буде на це призначений комендантом час.
- **ВСТУП ДО ТАБОРУ:** Без дозволу, вступ до таборів заборонений. Батьки котрі приїжджають відвідати дітей в інші дні обов'язково мусять перше зголоситися до адміністрації оселі. Такі відвідани є **НЕ** побажані, хіба в надзвичайних обставинах.
- **ПРОСИМО** батьків **НЕ** привозити алкоголь, вино, пиво на оселю підчас таборів.

*****Заборонено привозити собак на оселю підчас таборів*****

Відкриття Таборів - Субота 4-го липня, 2020 р.

10:00-12:00

Приїзд / Реєстрація в таборі

12:45

Обов'язкові Сходини Батьків - перед відкриттям

1:30

Загальне Відкриття

Обід можна закупити від харчових "троків" (food trucks). Перше харчування буде підвечірок.

День Пластуна - 18-го до 19-го липня

Запрошуємо всіх батьків і гостей приїхати на оглядини таборів на День Пластуна.

Дозвілля підчас "Дня Пластуна" в суботу до 7:00 год.
тобто прошу подбати про вечеру для Ваших дітей. Дозвілля в неділю до 4:00 год.

СХОДИНИ БАТЬКІВ - в суботу 7:15 вечером в павільйоні

Табір Старшого Юнацтва (Ю2) **НЕМАЄ** дозволу в суботу.

Закриття Табору Старшого Юнацтва (Ю2)

Неділя, 19-го липня, 2020 - після Служби Божої

Закриття Таборів - Субота 25-го липня

10:00 Новаки • 10:45 Новачки • 11:30 Юначки • 12:15 Юнаки

ПРОГУЛЬКА - ЮНАЦТВО

Прогулька це завершення пластового таборування. Прогулька витворює само-зарадність, дає юнацтві почуття успішного закінчення табору та лишає юнацтво з гарними споминами.

Прогулька, це обов'язкова частина таборової програми. Тому що всі таборовики та булави відїзджають з оселі на прогульку, на оселі нема опіки для дітей котрі не бажають, або не можуть брати участі у прогульці.

Тому, просимо батьків, тих дітей, котрі мають медичну причину не брати участь у прогульці, **мати листа від лікаря, та передати його адміністрації на перший день табору.** Рівнож, просимо батьків заопікуватися дітьми котрі з різних причин не братимуть участь в прогульці. Вони зможуть повернутися до табору тоді коли учасники і булава повернуться з прогульки.

****ОРІХИ****

Подаємо до відома що в таборовій кухні та крамниці знаходяться харчі які можуть мати в собі оріхи або/і олії з оріхів. Якщо Ваша дитина має алергії до оріхів і тим подібно просимо звернути особливу увагу на медичну форму і на Camper Record де **алергії мусять бути ЯСНО зазначині.** Також просимо поговорити з вашою дитиною про їхні спецефічні потреби.

УВАГА

- В минулих роках виринули проблеми з виписом дітей через ніч підчас Дня Пластуна. Були випадки, що діти які не були виписані залишилися самі або в шатрі чи в кімнаті. Також були випадки, що батьки не повідомили комендантів і адміністрацію, що діти будуть з батьками ночувати. Тому за для безпеки і порядку в таборах **не дозволяємо виписувати дітей через ніч.** Просимо батьків до цього притримуватися.
- **ЗАБОРОНЕНО:** Мобільні Телефони — iPad — iPod — Soccer Cleats — Pokemon/trading cards